

AUS DER ALLGEMEINEN ZEITUNG (MAINZ) VOM 10. MÄRZ 2015

### Porträt einer Minderheit

**THEMENSEITE** Wie geht es den Sinti und Roma in Deutschland? Wie gut sind sie integriert? Eine Journalistin forscht nach.



#### **DREHBUCH**

Zeitung Allgemeine Zeitung

**Auflage** 105.800 Kontakt Neli Mihaylova **Telefon** 06131 - 48 59 52 E-Mail nmihaylova@vrm.de

Idee Neli Mihaylova, Volontärin der Allgemeinen Zeitung, wollte schon lange über Sinti und Roma schreiben: "Das Thema ist kaum in den Medien, und wenn, dann nur negativ." Als sie auf eine Studie der Antidiskriminierungsstelle des Bundes

stieß, derzufolge jeder dritte Deutsche Sinti und Roma als Nachbarn ablehnt, war der Zeitpunkt gekommen. "Ich wollte die Gegenseite zeigen: Sinti und Roma, die in der Gesellschaft integriert sind", sagt die Volontärin. Recherche Als gebürtige Bulgarin versuchte Mihaylova zunächst, Sinti mit bulgarischen Wurzeln zu finden - ver-



gemeinen Zeitung.

Neli Mihaylova ist Volontärin der All-

gebens. Erfolgreicher war sie bei der Stadt Mainz, die ihr den Kontakt zu einem Sinto vermittelte. Nach anfänglicher Skepsis war der angehende Pastor bereit, die Journalistin zu treffen. "Er sprach viel über die Diskriminierung in Deutschland", sagt die Volontärin. Zudem traf sie den Dirigenten der Roma-und-Sinti-Philharmoniker aus Frankfurt, einen Rom aus dem Kosovo. "Er ist ein erfolgreicher Musiker und verkörperte gewissermaßen die Gegenseite", sagt Mihaylova. Außerdem interviewte sie den stellvertretenden Vorsitzenden des Zentralrats

Layout Mihaylovas Treffen mit dem Pastor und dem Dirigenten bildeten den Aufmacher. Die anderen beiden Interviews erschienen als separate Texte auf der Seite. Ein Infokasten erklärte die Unterschiede zwischen Sinti und Roma.

**Aufwand** Insgesamt habe sie über mehrere Monate an dem Artikel gearbeitet, sagt Mihaylova immer nach Feierabend und an den Wochenenden. Reaktionen Ein Verein, der sich um Kinder von Sinti und Roma kümmert, kontaktierte Mihaylova nach Erscheinen des Artikels. Gemeinsam mit Vereinsvertretern besuchte sie eine Sinti-Siedlung in Mainz - und schrieb einen Artikel darüber.

#### drehscheibeTIPP

Mehr zum Thema: bpb-Schriftenreihe Band 1531 "Sinti und Roma: Die unerwünschte Minderheit", zu bestellen unter: www.tinyurl.com/q9xxh94

Nummer 9, 1. August 2015

# HINTERGRUND

#### SINTI UND ROMA IN DER REGION

► Sinti und Roma leben als ethnische Minderheit seit dem 14. Jahrhundert auf deutschsprachigem Gebiet. Die Zahl der deutschen Sinti und Roma wird heute auf circa 80 000 geschätzt. In Rheinland-Pfalz und Hessen leben jeweils circa 8000 Angehörige dieser Minderheit.

► Im September 2014 veröffentlichte die Antidiskriminierungs-

Anlass, um die aktuelle Situation der Sinti und Roma in der Region zu beleuchten.

## "Leben in einem feindseligen Umfeld"

JACQUES DELFELD Über die bedrückende Situation im Alltag und die Hoffnung auf eine bessere Zukunft

LINDAU. Jacques Delfeld ist seit 1988 stellvertretender Vorsitzender des Zentralrats Deutscher Sinti und Roma und Landesvorsitzender des rheinland-pfälzischen Verbandes Deutscher Sinti und Roma (VDSR). Wir sprachen mit ihm darüber, wie er die Situation dieser Minderheit in Deutschland einschätzt.

#### Herr Delfeld, was bedeutet es für Sie. Sinto zu sein?

Es bedeutet für mich in erster Linie die grundlegende Erfahrung, dass ich selbst und alle Menschen, welche unserer Minderheit angehören, in unserer Gesellschaft, in den Medien, in der Öffentlichkeit, in der Politik nicht in erster Linie als eigenverantwortliche Menschen, sondern als Angehörige einer ethnischen Minderheit wahrgenommen

werden. Ich muss mich beständig in einem Umfeld bewewelches gen, feindselig, vorurteilsbela-

den, mit vielen Klischees und Stereotypen über mich begegnet. Einige der Sinti und Roma verheimlichen daher ihre kulturelle Identität, um diesen Belastungen und den damit verbundenen Ablehnungen, Ausgrenzungen und Benachteiligungen zu entgehen. Das ist eine sehr bedrückende Situation für uns alle.

#### Worauf sind Sie als Sinto stolz?

Es macht mich stolz, einer solch ehrwürdigen Kultur anzugehören. Die kulturellen Beiträge, welche unsere Minderheit im Laufe der Jahrhunderte in die deutsche Kultur eingebracht hat, sind vielgestaltig und geprägt von gegenseitiger Einflussnahme. Wichtiges Ziel ist es, dass das jeweilige Heimatland die Bedingungen fördert, die es den Angehörigen unserer Minderheit gestattet, unsere Kultur zu pflegen, weiterzuentwickeln und die wesentlichen Bestandteile unserer Identität, nämlich die Sprache, die Traditionen und unser kulturelles Erbe zu bewahren.

#### Und was noch?

Ebenfalls erfüllt es mich mit hoher Wertschätzung für alle Mitstreiter unter uns Sinti und Roma, welche in den 1970er Jahren die Bürgerrechtsbewegung initiiert haben. Nach über 30 Jahren beharrlicher Bürgerrechtsarbeit durch den Zentralrat Deutscher Sinti und Roma und die Landesverbände hat in vielen gesellschaftlichen Bereichen ein spürbarer Wandel im Umgang mit den Anliegen unserer Minderheit eingesetzt.

#### Was sind die aktuellen Probleme der Sinti und Roma in Deutschland?

Diese Probleme existieren vor allem vor dem Hintergrund der öffentlichen Diskussionen, Entscheidungen und Handlungen, welche im Zusammenhang mit der Zuwanderungs- und Flüchtlingsdebatte von Menschen aus osteuropäischen Staaten entfacht wurden. Hier wird inzwischen seit mehreren Jahren ein Meinungsbild geschürt, das, auf stelle des Bundes die Ergebnisse einer Großstudie zu Bevölkerungseinstellungen gegenüber Sinti und Roma. Laut dieser Umfrage lehnt jeder dritte Deutsche Sinti und Roma als Nach-

▶ Diese Studie nehmen wir zum

Jacques Delfeld ist Landesvorsitzender des rheinland-pfälzi-

schen Verbandes Deutscher Sinti

und Roma.

**Jeder dritte Deutsche** 

meint, Sinti und Roma

erkennen zu können.

Quelle: Antidiskriminierungsstelle

dem Rücken der nach Deutschland eingewanderten oder geflohenen Menschen, als populistisches Wahlkampfthema in Poli-

tik und Medien genutzt wird. Zahlreiche einschlägige Berichte und Stellungnahmen des Europarats aus den südosteuropäi-

Foto: VDSR

schen Ländern beweisen, dass viele Roma in diesen Staaten in ihrer Existenz bedroht sind. Der Populismus gegen Roma soll verhindern, dass Flüchtlinge nach Deutschland kommen und sie dienen in den politischen und gesellschaftlichen Debatten als willkommene Manövriermasse. Mit den Zuwanderungsdebatten und deren Auswirkungen im Lebensalltag werden jedoch auch innerhalb Deutschlands alle Angehörigen der deutschen Sinti und Roma konfrontiert.

#### Was halten Sie von den Ergebnissen der Studie der Antidiskri-

minierungsstelle des Bundes? Die Ergebnisse der Studie haben mich nicht überrascht. Fast jeder Angehörige unserer Minderheit erfährt diese Vorverurteilungen fortwährend in seinem Alltag. Entscheidend ist, dass erstmalig eine Studie zum Antiziganismus direkt durch die Bundesregierung mit der Absicht in Auftrag gegeben wurde, die Benachteiligungen offen zu legen und Handlungsempfehlungen zu erarbeiten, die darauf abzielen, Wissen in der Mehrheitsgesellschaft zu vermitteln und Maßnahmen zum Abbau von Diskriminierung und Rassismus auf allen Ebenen zu veranlassen.

#### **INTERVIEW**

#### Wie stellen Sie sich die Zukunft der Sinti und Roma in Deutschland vor?

Die Zukunft wird, sofern unsere Gesellschaft es zulässt, eine gleichgestellte und damit eine fortschrittliche sein. Die heutige Jugend wird hoffentlich sehr selbstbewusst mit ihrer Identität umgehen und versuchen, die Kultur unserer Volksgruppe aufrechtzuerhalten. Mein Wunsch und Ziel für die Gegenwart und Zukunft ist es, dass wir als Sinti und Roma und als deutsche Bürger in der Gesellschaft akzeptiert leben können.

Das Interview führte Neli Mihaylova.

# Eine Minderheit, zwei Schicksale

**LEBENSWEGE** Riccardo Sahiti und Christoph Georg über ihren Alltag als Angehörige der Sinti und Roma

Von Neli Mihaylova

FRANKFURT/MAINZ. "Komm rein, mein Freund, es ist kalt draußen." Riccardo Sahiti steht in der Tür des Fördervereins Roma im Frankfurter Bahnhofsviertel und begrüßt seine Gäste. Mal auf Deutsch, mal auf Englisch, mal auf Serbisch. Rund 30 Leute erwartet er an diesem Abend: Freunde und Förderer, Helfer und Kollegen. Es soll ein gemütliches Treffen werden, mit Wein und selbstgemachtem Essen. Später werden sich alle gemeinsam die Arte-Dokumentation über ihn und sein Leben als Dirigent der Roma und Sinti Philharmoniker ansehen.

#### Seit 22 Jahren in Frankfurt

Riccardo Sahiti ist ein Rom, Angehöriger der Roma Minderheit. Er wurde in Mitrovica, Kosovo, geboren und wohnt seit 22 Jahren in Frankfurt. Sein ganzes Leben hat er der Musik gewidmet. Schon als Kind spielte er Akkordeon. Sein erstes Klavier schenkte ihm seine Schwester: "Sie hat es in Mazedonien gekauft und mit einem Taxi zu uns nach Hause transportiert." Später studierte er Dirigieren in Belgrad und spezialisierte sich am

Moskauer Jeder vierte Deutsche denkt, Konservatodass sich der Lebensstil von rium in den Sinti und Roma in Deutsch-Bereichen land sehr stark von der Oper und sin-Mehrheit unterscheidet. fonisches Dirigieren.

Nach seinem Abschluss wollte er zurück nach Belgrad. Doch seine Mutter riet ihm davon ab: "Das Leben hier wird gefährlich. Geh zu deiner Schwester nach Deutschland." Es war 1992. Der erste Jugoslawien-



Christoph Georg ist Sinto und wohnt in Mainz. Foto: Mihaylova

krieg hatte begonnen. Für Sahiti begann eine Zeit des Suchens. Er wollte unbedingt als Dirigent arbeiten, bewarb sich ständig in ganz Europa, fuhr von einem Diri-

gentenwettbewerb zum nächsten. Einmal traf er im Zug eine polnische Zahnärztin. Eli-

sabeth. Sie verliebten sich und heirateten. "Diese Frau hat mein Leben verändert." Sie war es, die ihn auf die Idee brachte, ein eigenes Orchester zu gründen, die Roma und Sinti Philharmoniker.

"Wir möchten das musikalische Erbe der Sinti und Roma pflegen", erläutert der Dirigent. Fast 70 Musiker aus ganz Europa sind heute Teil des Orchesters. Sie treten in ausverkauften Konzertsälen in Amsterdam, Prag, Budapest oder Berlin auf. Mit der Aufführung der Komposition "Requiem für Auschwitz" des Autodidakten und holländischen Sinto-Musikers Roger ,Moreno' Rathgeb sind sie international bekannt geworden.

Sahiti ist überzeugt, dass Sinti und Roma als Musiker bessere

## SINTI UND ROMA

▶ Die Vorfahren der heute in Europa lebenden Sinti und Roma stammen ursprünglich aus Indien. Sie wanderten seit dem 8. bis 10. Jahrhundert über Persien, Kleinasien oder den Kaukasus (Armenien), schließlich im 13. und 14. Jahrhundert über Griechenland und den Balkan nach Mittel, West- und Nordeuropa.

Der Rom Riccardo Sahiti leitet das Orchester "Roma und Sinti Philharmoniker".

Hintergrund war kein Wandertrieb, sondern sie waren oder sie sahen sich durch Kriege, Verfolgung, Vertreibung oder aus wirtschaftlicher Not zu dieser Wanderung gezwungen.

Das Romanes, die Sprache der Roma und Sinti, ist mit dem indischen Sanskrit verwandt.

► In ihren jeweiligen Heimatländern bilden die Sinti und Roma historisch

Chancen im Leben haben: "Der

Alltag ist hart, sie müssen stän-

dig kämpfen. Musik kann Wun-

der wirken. Sie überquert Gren-

zen. Sie lehrt, sich zu engagie-

ren und die anderen zu respek-

Respekt, das wünscht sich

auch der Mainzer Sinto Chris-

tieren."

Sinti die in West- und Mitteleuropa beheimateten Angehörigen der Minderheit, Roma diejenigen ostund südosteuropäischer Herkunft bezeichnet. Außerhalb des deutschen Sprachraums wird Roma als Name für die gesamte Minderheit ver-

Der Begriff "Zigeuner" ist dagegen eine in seinen Ursprüngen bis Mittelalter zurückreichende Fremdbezeichnung der Mehrheitsbevölkerung und wird von den Sinti und

sche Bildung; Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti und Ro-

gewachsene Minderheiten, wobei

Roma als diskriminierend abgelehnt.

Quellen: Bundeszentrale für politi-

Ausgrenzung. Der 37-Jährige ist angehender Pastor und leitet seit drei Jahren die Sinti-Gemeinde "Haus des Brotes". Seine drei Kinder gehen in Mainz zur Schule und werden immer wurde von einem Schulkameraden 'Scheißzigeuner' genannt. Er hat sich bei seiner Lehrerin

spruch genommen ,und sie ver-

fügten über Privilegien, etwa

eigene Gerichtsbarkeit. Dies rief

Neid in der übrigen Bevölkerung

hervor, erklärt die Kulturanthro-

pologin weiter. Die Zünfte ge-

währten ihnen keinen Zugang zu

ihren Körperschaften. "Deshalb

blieben für sie nur Nischenhand-

werke übrig: Messer schleifen,

Kessel flicken, Kupfer schmie-

den." Irgendwann aber waren al-

le Kessel im Dorf geflickt, alle

Messer geschliffen: Die Sinti und

So begann eine jahrhunderte-

lange Geschichte der Verfolgung

und Ausgrenzung. "Die Angst

des Abendlandes vor dem Orient

Roma mussten weiterziehen.

wesen: "Wenn du dich wie ein Zigeuner benimmst, dann bist du auch einer." Am nächsten Tag habe der Sohn seinen Mitschüler Nazi genannt. Christoph Georg bekam daraufhin einen Beschwerdebrief von der Schulleitung.

Foto: Björn Hadem

"Wir werden sofort klassifiziert, in eine Schublade als Betrüger oder Krimigesteckt", sagt Georg. Diskriminierung erleben die Mitglieder seiner Gemeinde bei der Suche nach Ausbildungsplätzen und Wohnungen: "Ich habe zwölf Jahre nach einer Wohnung gesucht."

Viele Angehörige der Minderheit verschweigen deshalb ihre Herkunft. Für Georg kommt das nicht in Frage: "Wir Sinti leben seit über 600 Jahren in Deutschland. Ich bin stolz

darauf, ein Sinto zu sein." Was er sich wünscht, sind bessere Chancen für die jüngere Generation sowie verbesserte Möglichkeiten zur Berufsausbildung und persönlichen Entwicklung, denn ..wir sind alle ganz normawieder gehänselt. "Mein Sohn le Deutsche und keine Menschen zweiter Klasse".



Mit der Ermordung einer halben Million Sinti und Roma

durch die Nationalsozialisten ha-

be der Antiziganismus seinen

Höhepunkt erreicht, erklärt Jör-

ges. "Die Anerkennung der na-

tionalsozialistischen Verbrechen

an den Sinti und Roma als Völ-

kermord aus Gründen der Ras-

senverfolgung fand erst in den

80er Jahren statt, viel zu spät für

viele der Opfer", meint die Wis-

Die Rolle der Medien sei für die

Verbreitung des Antiziganismus

ausschlaggebend: "Denken Sie

dazu nur an den Fall Maria vor

einigen Jahren, das angeblich

von Roma entführte blonde

Mädchen in Griechenland." "Bil-

de ich die Realität ab oder gebe

ich meine Vorurteile weiter?":

Diese Frage sollten sich Journa-

senschaftlerin.

toph Georg. Stattdessen erlebt er täglich Diskriminierung und beschwert." Ihre Antwort sei ge-

# Von Ablehnung zu Völkermord

**VORURTEILE** Die Wissenschaftlerin Sandra Jörges erklärt, wie Antiziganismus entsteht und was dagegen gemacht werden kann

Von Neli Mihaylova

MAINZ/WIESBADEN. Eine alte, buckelige Frau tritt durch die Tür des Cafés in der Wiesbadener Innenstadt. Sie läuft langsam, ihr Körper ist tief gebeugt, ihre Finger sind krumm. Sie bettelt. Der Inhaber des Cafés steht schnell auf und schiebt sie zur Tür. "Weg von hier", ruft er. Die Frau protestiert auf Romanes, aber der Mann ist stärker und drängt sie hinaus. Ein Gast sieht ihr hinterher und meint: "Gleich wird sie wieder aufrecht laufen."

Sandra Jörges, die die Szene vom Nachbartisch aus beobachtet hat, kocht vor Wut. "Das war ein typisches Beispiel für Antiziganismus im Alltag", erklärt die Kulturanthropologin. Zurzeit promoviert sie an der Universität Mainz und schreibt ihre Doktorarbeit zum Thema "Die Geschichte des Sinti-Stammes der Weiss in Thüringen".

Antiziganismus, das ist die feindliche Haltung der Mehrheitsgesellschaft gegenüber Sinti und Roma. Diese Haltung reicht von Diskriminierung und Ablehnung bis hin zum Völkermord



Auch die Mainzer, Wormser und Ingelheimer Verschleppten waren dabei, als 490 Sinti und Roma durch Asperg zum Bahnhof marschierten. Von dort sind sie ins "Generalgouvernement" deportiert wurden. Kaum einer kam zurück. Archivfoto: Bundesarchiv

während der NS-Zeit. Der Antiziganismus äußert sich vor allem in drei Arten von Vorurteilen: kriminelle (Sinti und Roma passen sich nicht an, sie stehlen, entführen Kinder), romantische (Sinti und Roma sind frei, ziehen herum, machen gerne Musik) und erotische (Sinti und Roma haben glühende große schwarze Augen, sie sind sinnlich und unvernünftig). Diese Vorurteile reichen weit zurück. Die ersten schriftlichen Belege für die Ankunft von Sinti und Roma in Deutsch-

land stamaus Jahr "Sie da-

wurden gerne vom Adel in An-

men dem 1407. waren

der anders ist. "Die Sinti haben mals ein geachtetes, handwerklich begabtes Volk." Ihre Dienste perfekt in dieses Muster gepasst",

nach der Eroberung Konstantinopels 1453 war groß", erzählt Jörges. Um die eigene Identität zu stärken, brauchten die Europäer einen Gegenpart, jemanden,

listen stets stellen, bevor sie über

Sinti und Roma werden überwiegend mit Berufen in

so die Kulturanthropologin.

Verbindung gebracht, die einem klassischen "Zigeunerbild" entsprechen: Schausteller, Musiker, Tänzer, Schrotthändler.

Sinti und Roma berichten, meint die Kulturanthropologin. Besonders wichtig sei es daher, Antiziganismus in Schulen und Universi-

täten zu thematisieren, "denn nur durch Bildung können die Vorurteile abgebaut werden".